



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

# communiqué

N°: 69  
No.: 69

DIFFUSION: POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
RELEASE: LE 3 MAI 1982

PREMIÈRE RÉUNION DE LA  
COMMISSION MIXTE CANADA-CAMEROUN,  
YAOUNDÉ, 28-30 AVRIL 1982

---

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Mark MacGuigan, a fait savoir aujourd'hui que la première réunion de la Commission mixte Canada-Cameroun s'est tenue à Yaoundé les 28, 29 et 30 avril 1982 sous la co-présidence de l'honorable Serge Joyal, ministre d'Etat et de M. Bello Bouba Maigari, ministre de l'Economie et du Plan. Son Excellence M. Jacques Denault, ambassadeur du Canada au Cameroun et Son Excellence M. Lucas Nkweta Zam, ambassadeur du Cameroun au Canada, ont également participé à la réunion.

Durant son séjour au Cameroun, le chef de la délégation canadienne, M. Joyal, s'est entretenu avec M. Paul Biya, Premier ministre, M. Paul Dontsop, ministre d'Etat chargé des Affaires étrangères, M. Victor Ayissi Mvodo, ministre d'Etat chargé de l'administration territoriale, M. Philémon Yang Yundji, ministre des Mines et de l'Energie, M. Ibrahim Mbombo Njoya, ministre des Postes et Télécommunications, M. René Ze Nguete, ministre de l'Education nationale, M. Félix Tonye Mbog, ministre de l'Agriculture ainsi que M. Guillaume Bwele, ministre de l'Information et de la Culture.

.../2

M. Joyal a aussi visité un certain nombre de réalisations confiées à des entreprises canadiennes, y compris un projet de formation de mécaniciens et d'opérateurs et de fourniture d'équipements routiers ainsi qu'un parc de locomotives fabriquées au Canada. A la fin de son séjour, l'honorable Serge Joyal devait visiter la ville de Foumban.

Les présidents des deux délégations ont procédé à un examen global des relations bilatérales entre le Canada et le Cameroun et ont dressé le bilan de la coopération au développement et de leurs échanges commerciaux et culturels depuis la réunion inter-gouvernementale de juillet 1979.

Les présidents ont noté avec satisfaction l'accroissement de la coopération entre les deux pays, qui se déroule dans un esprit de compréhension mutuelle et d'amitié. Ils ont constaté leur volonté commune de préciser davantage les objectifs de coopération au développement économique et culturel dans l'optique du Ve Plan quinquennal du Cameroun et les intérêts et priorités canadiens afin de réaliser des progrès encore plus substantiels dans l'intérêt mutuel des deux parties.

La partie canadienne a fait un exposé sur la programmation de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), des mécanismes et organismes d'exécution et du partage des activités de l'ACDI dans les secteurs qui correspondent aux besoins et à la planification du gouvernement camerounais. Les axes principaux de l'intervention de l'ACDI sont les secteurs du développement rural, des ressources humaines et de l'aide-programme, y inclus une ligne de crédit au développement.

De son côté, la partie camerounaise a exposé les grandes lignes du Ve Plan quinquennal, la stratégie camerounaise et l'identification des secteurs et projets dans lesquels elle souhaite voir une intervention canadienne. Suite à des discussions, les deux parties se sont mises d'accord sur les secteurs d'intervention et les projets prioritaires qui feront l'objet d'études et de planification afin de réaliser ces programmes de coopération au développement.

Dans les discussions portant sur les échanges commerciaux, après avoir noté le bilan jusqu'à date, les deux parties ont fait un exposé de leurs intérêts prioritaires et les moyens d'accroître ces échanges. A cet égard, les délégations ont évoqué un projet d'accord de double imposition, une ligne de crédit de la Société pour l'expansion des exportations et le cadre juridique de leurs échanges. Les discussions vont se poursuivre sur ces questions afin de les compléter dans un proche avenir.

Simultanément, une mission commerciale officielle, composée de seize hommes d'affaires canadiens, s'est rendue en visite au Cameroun pour avoir des rencontres avec les membres et fonctionnaires du gouvernement camerounais et leurs homologues du milieu des affaires camerounais. Cette mission a permis aux deux parties d'identifier et de poursuivre des projets particuliers. Il a été noté, par ailleurs, le grand nombre de missions échangées au cours de la dernière année et le souhait a été exprimé, de part et d'autre, que ce flux d'échanges continue à se développer. La partie canadienne a constaté avec satisfaction l'ouverture d'une mission économique et commerciale rattachée à l'ambassade du Cameroun au Canada. De plus, la partie camerounaise a exprimé sa satisfaction à savoir que dans un proche avenir, le Canada nommera un consul honoraire à Douala, dont les fonctions seront essentiellement commerciales.

Les deux parties ont tenu à souligner l'importance de l'élargissement des rapports de coopération culturelle, de l'échange d'idées et des projets qui peuvent se réaliser dans ce domaine. Les deux parties ont aussi fait le bilan de leurs activités durant les dernières années, et ont échangé des vues sur les perspectives d'avenir de leurs relations culturelles.

Durant son entretien avec le Premier ministre, Son Excellence M. Paul Biya, M. Joyal a remis une lettre du Gouverneur général du Canada, Son Excellence le très honorable Edward Schreyer, au Président de la République Unie du Cameroun, Son Excellence Ahmadou Ahidjo, l'invitant à venir en visite officielle au Canada. Suite à cette invitation, le Président Ahidjo a accepté d'effectuer une visite au Canada du 25 au 29 mai prochain.

Quatre accords, totalisant six millions de dollars canadiens (1, 56 milliard de F CFA) ont été signés durant cette visite. Les accords portent sur les équipements médicaux (150 000\$ ou 39 millions F CFA), le Centre national de développement forestier (CENADEFOR) (2,6\$ millions ou 676 millions F CFA), un amendement à l'accord de prêt sur la fourniture de locomotives à la Régie des chemins de fer du Cameroun (REGIFERCAM) (3\$ millions ou 780 millions F CFA), et sur un appui au projet du centre d'assistance aux petites et moyennes entreprises (CAPME) et l'Association canadienne des exportateurs (ACE) dans le cadre de la coopération industrielle (250 000\$ ou 65 millions F CFA).

A l'issue de son séjour au Cameroun, M. Joyal a tenu à remercier le ministre de l'Economie et du Plan, M. Bello Bouba Maigari, ainsi que le gouvernement de la République Unie du Cameroun pour la qualité de l'accueil chaleureux dont lui-même et les membres de sa délégation ont été l'objet, et il a souligné que le succès de cette première réunion de la Commission mixte témoigne de l'amitié féconde et de l'esprit de coopération qui caractérisent les relations entre le Canada et le Cameroun.